



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/20807  
23 August 1989  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА  
ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ  
22 АВГУСТА 1989 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь обратиться Ваше внимание на следующее.

Исламская Республика Иран неизменно сообщала Международному комитету Красного Креста и Организации Объединенных Наций о своей глубокой обеспокоенности по поводу практики бесчеловечного обращения и пыток, применяемой иракским режимом в отношении иранских военнопленных, и просила принять эффективные меры с целью положить конец пыткам и другим видам жестокого обращения, которые широко распространены в лагерях иранских военнопленных в Ираке. Доклады миссий, которые направлялись Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в 1985 и 1988 годах, представляют собой достоверные документы, подтверждающие факты жестокого обращения и пыток в лагерях иранских военнопленных в Ираке.

Представители швейцарского благотворительного общества "Тер дез ом", которые в течение нескольких лет руководили учебными заведениями для военнопленных в лагере Рамади в Ираке, неоднократно выступали с жалобами по поводу обращения иракского режима с иранскими военнопленными.

Последним представителем этого благотворительного общества в Ираке был г-н Ян Браун, который, как и его предшественник, был выдворен из Ирака в связи с этими жалобами. Покинув Ирак, он выступил с комментариями по поводу варварских действий иракских должностных лиц, которые были опубликованы в издающейся в Лондоне газете "Индепендент" 22 июля 1989 года. Он заявил следующее:

"Общество "Тер дез ом" предложило правительству Ирака создать такую систему, и оно согласилось с этим предложением. Однако впоследствии выяснилось, что оно руководствовалось пропагандистскими соображениями.

Иракская сторона организовывала 20-минутные посещения лагеря иностранными журналистами, которые проходили по заранее разработанному сценарию. Я возражал против того, что с военнопленными обращаются так, как обращаются с животными в зоопарке.

В то время, когда война еще продолжалась, такие посещения организовывались на ежесечной основе. В последние месяцы они прекратились, и стало очевидно, что Ирак не получал от этого каких-либо пропагандистских выгод".

Г-н Браун заявил, что хотя он не принуждал молодых иранцев посещать занятия, иракские охранники неоднократно избивали их с целью загнать их в классы.

Эти варварские действия представляют собой открытое нарушение Ираком Третьей Женевской конвенции, и Исламская Республика Иран, зная о том, что условия, существующие в лагере Рамади, характерны для всей лагерей иранских военнопленных в Ираке, призывает международное сообщество принять надлежащие меры с целью заставить иракский режим уважать самые основополагающие права военнопленных, положить конец пыткам и прекратить использование военнопленных в пропагандистских целях.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Голамали ХОШРУ  
Посол  
Временный Поверенный в делах